EWT

Ventilateur

ZEPHYR

MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ?
Rendez-vous sur votre communauté https://sav.darty.com

ewt®

MANUEL D'UTILISATION / USER MANUAL / GEBRUIKSHANDLEIDING



ZEPHYR

MODEL

FR | Merci d'avoir acheté le ventilateur colonne, ZEPHYR EWT®. Vous pouvez être sûr qu'avec EWT®, vous avez acquis un produit de haute qualité conçu pour un fonctionnement optimal. POUR VOTRE SÉCURITÉ : LIRE ATTENTIVEMENT ET COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

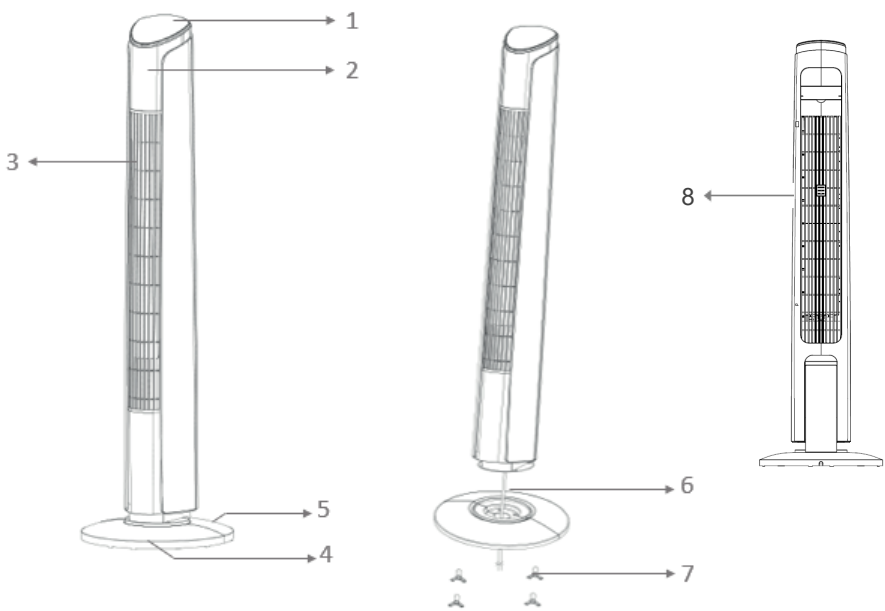
EN | Thank you for purchasing this this tower fan, ZEPHYR EWT®. You can be sure that with EWT®, you have bought a top-quality product which is designed for optimal performance. FOR YOUR SAFETY: PLEASE READ CAREFULLY AND ENSURE THAT YOU UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS

NL | Bedankt dat u de torenventilator, ZEPHYR van EWT® heeft gekocht. U kunt er zeker van zijn dat u met EWT® een kwaliteitsproduct hebt aangeschaft, speciaal ontworpen voor een optimale werking. VOOR UW VEILIGHEID: ZORG DAT U ALLE AANWIJZINGEN AANDACHTIG LEEST EN BEGRIJPT

www.ewt-france.com

FR EN NL

FR VUE ÉCLATÉE / EN COMPOSITION OF YOUR UNIT / NL SAMENSTELLING VAN UW TOESTEL



FR

1. Panneau de contrôle
2. Ecran d'affichage LED
3. Sortie d'air
4. Socle – partie avant
5. Socle – partie arrière
6. Cable électrique
7. Vis de fixation
8. Emplacement du boitier diffuseur d'arômes sur la grille arrière

EN

1. Control panel
2. LED screen
3. Air outlet
4. Latch – front section
5. Latch – back section
6. Electrical cable
7. Fastening screw
8. Aroma box location on the back grid

NL

1. Bedieningspaneel
2. LED-weergavescherm
3. Luchtuitlaat
4. Voetstuk – voorkant
5. Voetstuk – achterkant
6. Stroomsnoer
7. Bevestigingsschroef
8. Plaats van de aroma box

CONSIGNES DE SÉCURITÉ
Cher Client,
Merci de lire attentivement les instructions avant d'utiliser cet appareil, une utilisation incorrecte risquant de l'endommager. Soyez particulièrement attentif aux consignes de sécurité. Si vous confiez cet appareil à un autre utilisateur, remettez-lui ce manuel. Cet appareil répond aux prescriptions en matière de sécurité concernant les appareils électriques. Une utilisation non conforme peut cependant provoquer des dommages aux personnes et aux biens. Lisez attentivement la totalité du présent mode d'emploi avant la mise en service de l'appareil. Conservez le mode d'emploi, le certificat de garantie et le reçu, ainsi que, dans la mesure du possible, l'emballage.

- Cet appareil est conçu exclusivement pour une utilisation privée et pour l'usage prévu. Les utilisations autres que celles prévues ne sont pas autorisées et peuvent être dangereuses.
- DANGER ! Ne placez jamais l'appareil sous une source d'eau (pluie, robinet…), risque de choc électrique.
- ATTENTION – N'UTILISEZ JAMAIS CET APPAREIL DANS UNE PIECE HUMIDE TELLE QUE SALLE DE BAIN OU À PROXIMITÉ D'UN LAVABO, D'UNE BAIGNOIRE, D'UNE DOUCHE, D'UNE PISCINE, ETC...
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas avoir accès, ni jouer avec l'appareil.
- Cet appareil ne peut être nettoyé ou utilisé par des enfants sans supervision. Tenir l'appareil hors de portée des enfants de moins de trois ans ou maintenir une surveillance constante.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans peuvent allumer/éteindre l'appareil sous réserve qu'il ait été placé ou installé dans une position d'utilisation normale, uniquement sous la supervision d'un adulte et après avoir reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et compris les risques encourus. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne peuvent brancher, régler

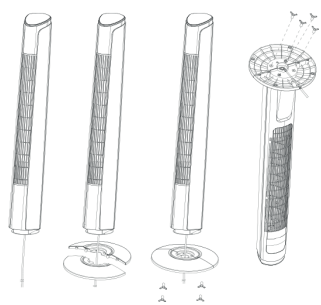
et nettoyer l'appareil ni effectuer d'opérations de maintenance.
- ATTENTION : Afin d'éviter tout danger dû au réarmement intempestif du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie, un programmateur, un système de commande à distance ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.
- N'utilisez pas un appareil endommagé. Vérifiez régulièrement que l'appareil et le cordon d'alimentation ne soient pas abîmés. Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par un technicien agréé ou toute personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Branchez l'appareil sur le courant alternatif de 230 volts.
- Branchez l'appareil uniquement sur une installation électrique conforme aux normes en vigueur avec une protection de circuit temporisée. Vérifiez que l'intensité maximale de tous les appareils se trouvant sur ce disjoncteur ne puisse dépasser l'intensité du disjoncteur (16A).
- Les réparations sur les appareils électriques doivent être effectuées uniquement par un professionnel qualifié. Une réparation non conforme peut entraîner des risques importants pour l'utilisateur.
- Ne pas utiliser de multiprises, de rallonge, d'adaptateur pour le branchement de l'appareil, risque de surchauffe et d'incendie.
- Par mesure de sécurité, débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant toute absence prolongée.
- Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation, mais sur la prise elle-même pour le débrancher.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation se trouve sous/sur l'appareil. La prise doit être accessible après l'installation.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour déplacer l'appareil. Veillez toujours à ce que le cordon d'alimentation soit libre en cas de changement d'emplacement. N'enroulez jamais le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne présente pas de risque de faire trébucher.
- Ne pas recouvrir le cordon d'alimentation par un tapis, moquette, couverture...
- Toujours tenir la prise lorsque

vous branchez ou débranchez l'appareil. Ne débranchez jamais en tirant sur le cordon. Risque de choc électrique et de dommage.
- Arrêtez d'abord l'appareil avant de retirer la prise secteur.
- Ne pas placer l'appareil juste en dessous d'une prise murale ou d'un boîtier de connexion.
- L'appareil doit être stocké dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et dont la température est comprise entre 15°C et 25°C.
- N'immergez ou ne poser jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Débranchez immédiatement la prise secteur si l'appareil se retrouve mouillé ou humide.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- N'utilisez pas l'appareil en extérieur (il n'est pas conçu pour une utilisation en plein air).
- Ne laissez pas l'appareil en marche sans surveillance.
- Ne pas poser d'objets sur le dessus de l'appareil.
- Ne pas s'assoir sur l'appareil.
- Ne soumettez pas l'appareil à la chaleur (radiateur, four…), au rayonnement solaire direct ou à l'humidité.
- Toujours utiliser l'appareil verticalement.
- Faites attention aux risques de dommages que présentent les arêtes vives de l'appareil.
- S'assurer que les meubles, les rideaux ou les autres matériaux combustibles sont positionnés à plus d'un (1) mètre de l'appareil.
- Avant de nettoyer l'appareil, toujours débrancher la prise secteur.
- AVERTISSEMENT : Ne pas couvrir l'appareil. Ne pas placer de matériaux ou de vêtements sur l'appareil ou entraver la circulation d'air autour de l'appareil.
- NE PAS BLOQUER LA VENTILATION ! Vérifiez régulièrement que les entrées et sorties d'air ne soient pas obstruées.
- Ne rien introduire à travers la grille de protection (doigt, stylo, outil…)
- Ne jamais utiliser l'appareil si les grilles de protections ne sont pas installées conformément à la notice.
- Ne pas démonter la grille de protection pour le nettoyage.
- Ne pas placer l'arrivée d'air de l'appareil à proximité de murs ou de rideaux (1m). L'obstruction du passage de l'air risquant de réduire son efficacité.

CARACTÉRISTIQUES

Modèle	**ZEPHYR**
Ecran LED	Oui : tactile
Modes	4 (Normal, Naturel , Nuit, Enfant)
Affichage de la température	Oui
Technologie ionique	Oui
Range télécommande	Oui
Boitier diffuseur d'arômes	Oui
Nombre de vitesses	3
Oscillation	Oui : automatique
Inclinaison SMART	Oui : manuelle
Poignée	Oui
Minuterie	12H
Télécommande	Oui – (Piles incluses – CR2025)
Puissance	45W
Tension	220-240V~
Fréquence	50HZ
Dimension produit (LxPxH)	L31 x P31 x H107,5
Poids produit	4,30kg

ASSEMBLAGE



Le socle (4 et 5) de la tour vient en deux parties qui se fixeront très facilement autour de la base de l'appareil. Une partie du socle (4) devra être placée à l'avant de la base de l'appareil, et la seconde partie du socle (5) – celle avec une ouverture sur l'extérieur afin de faire sortir le câble électrique (6) – devra être placée à l'arrière.

ETAPE 1 :
Fixez dans un premier temps la partie avant du socle (4), en s'assurant que le câble électrique (6) passe par l'ouverture centrale du socle. Alignez les trous destinés à la fixation des vis de fixation se trouvant sur le dessous du socle (4).

ETAPE 2 :
Dans un second temps, emboîtez la partie arrière du socle (5) dans la partie avant du socle (4). Vissez fermement les quatre vis de fixation (7).
Assurez-vous que le câble électrique (6) passe par le trou central du socle et qu'il passera par l'ouverture arrière du socle lorsque vous poserez l'appareil debout sur un sol plat.

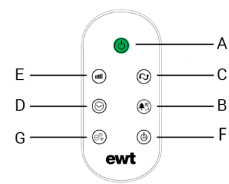
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

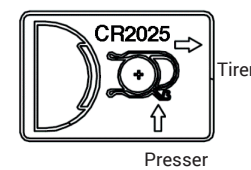
1. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour une consultation ultérieure.
2. Vérifiez si la tension de votre réseau électrique local correspond à celle qui figure sur l'appareil.
3. Avant la première utilisation, **retirez les films ou autocollants protecteurs de l'appareil.**

Placez votre appareil sur un sol plat et branchez l'appareil sur une prise secteur (220-240V, 50Hz) grâce au câble électrique.

Le contrôle de votre appareil peut être réalisé à partir du panneau de contrôle (1) tactile situé sur le haut de la tour ou à partir de la télécommande.
L'écran d'affichage LED peut être éteint de façon temporaire en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt écran LED (F) de la télécommande ou en appuyant sur le bouton de Contrôle des vitesses de ventilation (E) pendant plus de 3 secondes sur le panneau de contrôle.







A. Mise en marche / Arrêt de l'appareil
B. Contrôle des modes de ventilation
C. Mise en marche / Arrêt de l'oscillation
D. Minuterie
E. Contrôle des vitesses de ventilation
F. Marche / Arrêt Ecran LED
G. Marche / Arrêt Fonction Ionique

Mise en marche / Arrêt de l'appareil (A)
Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton, éteignez l'appareil en appuyant une seconde fois dessus.

Ⓜ Contrôle des modes de ventilation (B)

Mode Normal : L'indicateur s'illumine pour la mise en marche du mode Normal.
Lors de la mise en marche de l'appareil, le mode de ventilation sera réglé par défaut sur le mode Normal. La vitesse de ventilation sera régulière en fonction de la vitesse sélectionnée.

Mode Naturel : L'indicateur s'illumine pour la mise en marche du mode Naturel.
Lors de la mise en marche de ce mode, l'appareil alternera les différentes vitesses de ventilation – Rapide, Moyenne, Lente – sur une durée de 15 secondes chacune.

Mode Nuit : L'indicateur s'illumine pour la mise en marche du mode Nuit.
Lors de la sélection de ce mode lorsque l'appareil est paramétré sur la vitesse rapide, l'appareil restera sur cette vitesse, puis passera sur une vitesse moyenne et terminera sur une ventilation lente. Chacune de ces étapes durera 30 minutes. Il faudra donc 1h30 à l'appareil pour s'arrêter en mode Nuit en vitesse rapide, 1h en vitesse moyenne et 30 minutes en vitesse lente.

Mode Enfant : L'indicateur s'illumine pour la mise en marche du mode Enfant.
La minuterie sera automatiquement programmée pour un arrêt au bout de 3H et activera automatiquement l'oscillation de l'appareil. L'appareil activera un cycle de la vitesse de ventilation en enchaînant vitesse rapide, vitesse moyenne puis vitesse lente pour une durée de 15 minutes chacune.
Lorsque ce mode est activé, vous pouvez désactiver l'oscillation en appuyant sur le bouton tout en laissant le mode Enfant continuer.

Mise en marche / Arrêt de l'oscillation (C)
Appuyez une première fois sur le bouton afin de mettre en marche l'oscillation de l'appareil, appuyez une seconde fois sur le bouton afin d'arrêter l'oscillation de l'appareil.
La direction de la ventilation de l'appareil est manuellement ajustable. Pour incliner l'appareil, effectuez une simple pression du haut de l'appareil vers l'arrière. L'angle d'inclinaison est ajustable jusqu'à environ 7°. Afin de remettre l'appareil en position verticale, effectuez une simple pression du haut de l'appareil vers l'avant.

Minuterie (D)
L'appareil est équipé d'une minuterie, ce qui vous permet de programmer la durée de ventilation de l'appareil de 1H à 12H.
En appuyant sur le bouton une première fois, la minuterie sera réglée sur un arrêt au bout de 1H.
A chaque pression, l'arrêt de l'appareil sera décalé de 1H.
Afin de désactiver la minuterie, appuyez sur le bouton jusqu'à 12H, puis appuyez une dernière fois afin de désactiver la fonction minuterie. Vous pouvez vous assurez de sa désactivation en vérifiant que l'affichage lumineux de la minutera n'est pas présent sur l'écran LED.

Contrôle des vitesses de ventilation (E)
Vous pouvez ajuster la vitesse de ventilation – Lente, Moyenne, rapide – de l'appareil en appuyant sur ce bouton. Par défaut, l'appareil sera réglé sur la vitesse lente, appuyez une seconde fois pour sélectionner la vitesse Moyenne et une troisième fois pour sélectionner la vitesse rapide.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, toujours débrancher l'appareil du secteur.
- Nettoyer la surface de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux, sans utiliser d'eau.
- Si l'appareil est très sale, nettoyez la surface de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide (ajoutez éventuellement un produit nettoyant non corrosif).
- Ne pas utiliser de détergent corrosif, de solvant corrosif ou de produit chimique.
- Ne pas utiliser d'éponge abrasive, de tampon à récurer ou de brosse dure pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas immerger le corps principal dans l'eau.
- Éviter que le moteur ou les autres composants élec¬triques ne soient en contact avec de l'eau.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, emballer-le soigneusement. Entreposer-le dans un endroit sec et aéré, à l'abri de la poussière.
- Pour éviter que l'accumulation excessive de poussière sur le filtre n'altère le fonctionnement de la soufflerie, effectuer un nettoyage mensuel.
- Nettoyer la grille extérieure à l'aide d'un détergent non corrosif et d'une brosse douce.

CET APPAREIL EST CONÇU UNIQUEMENT POUR UN USAGE DOMESTIQUE

DIFFUSEUR D'ARÔMES

Grâce au boitier diffuseur d'arômes vous allez pouvoir avoir un air intérieur sain et/ou parfumé.

Ce boitier est fourni avec deux cotons.

1. Pour diffuser une huile essentielle, imbibez un coton de quelques gouttes.
2. Replacez le coton dans son boitier et refermez bien le tout. Gardez l'autre coton pour une utilisation ultérieure.
3. Accrochez le boitier sur la grille de ventilation arrière (8) afin de permettre la bonne diffusion de l'huile essentielle.

Après plusieurs utilisations, vous pouvez remplacer les cotons par du coton classique disponibles en grande surface.
Aucun parfum, ni huile essentielle, n'est fourni avec le produit.

GARANTIE

Cet appareil EWT® est assorti d'une garantie de (2) ans à compter de la date d'achat sous les conditions d'utilisation normales. La garantie ne s'applique pas aux dommages dus directement ou indirectement à une utilisation abusive, à la négligence, à une utilisation non conforme, aux accidents, réparations non conformes ou modifications ainsi qu'à un défaut d'entretien. Veuillez conserver votre bon de caisse/facture comme preuve de votre achat.
Les accessoires de cet appareil sont des consommables et leur garantie est limitée à un (1) mois.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

- Modifications, démontages ou intégration à une autre machine ou à un montage la rendant fixe ou semi-fixe,
- Usure normale des pièces,
- Détérioration suite à une mauvaise utilisation,
- Non-respect de la notice d'emploi ou des consignes d'entretien et de sécurité,
- Dommages résultant d'un entretien défectueux, de défaut d'entretien,
- Dommages occasionnés par les éléments extérieurs (foudre…),
- Utilisation anormale de la machine,
- Entreposage dans de mauvaises conditions,
- Chocs,
- Immersion de l'appareil
- Utilisation de pièces ou accessoires non agréés par Glen Dimplex France,
- Délai de garantie dépassé

MISE AU REBUT



Conformément à la directive européenne 2012/19/EU concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce matériel comporte l'indication poubelle barrée qui indique que le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères.
Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le traitement, la valorisation, le recyclage des déchets d'EEE (se renseigner à la mairie de son domicile) ou rapporté chez un distributeur sur le principe de « 1 pour 1 gratuit » (la reprise par le distributeur ne donne pas droit à rémunération ni remise).
Avec ce geste pour l'environnement, vous, consommateur ou utilisateur, apportez une contribution à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine.

PRÉCISIONS SUR L'UTILISATION DES PILES

Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :

1. de privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible, les piles rechargeables
2. de déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques disposés chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car ils contiennent des métaux lourds dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du cadmium et du nickel)

Lorsque la pile arrive en fin de vie, la remplacer par une pile CR2025.

INFORMATIONS RELATIVES À L'ÉCOCONCEPTION DES VENTILATEURS

Informations requises pour les ventilateurs, conformément au règlement (UE) N° 206/2012 portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux climatiseurs et ventilateurs.

Modèle	ZEPHYR		
Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit d'air maximal	F	24.45	m^3/min
Puissance absorbée	P	36.52	W
Valeur de service	SV	0.67	(m^3/min)/W
Consommation d'électricité en mode veille	PSB	0.584	W
Niveau de puissance acoustique	LWA	59	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	2.646	mètres/sec
Norme de mesure de la valeur de service	Commission Regulation(EU) No 206/2012:06.03.2012 EN 50564:2011 IEC 60879:1986 +cor1:1992 EN 60704-2-7:1998		

ewt®

GLEN DIMPLEX FRANCE
12 boulevard du Mont d'Est - 7/10 Porte Neuilly
Maille Nord III, Hall A
93160 NOISY-LE-GRAND – France

GLEN DIMPLEX NETHERLANDS
Consumer Appliances Europe
Saturnus 8 – NL-8448 CC Heerenveen
PO Box 219 – NL-8440 AE Heerenveen
T. +31(0)513 656500
F. +31(0)513 656501

www.ewt-france.com

FR EN NL